

# 大漢公報

## The Chinese Times

1 East Pender Street  
Vancouver, B.C. Canada  
V6A 1S9  
Phone: (604) 685-8941  
Established in 1907, Published every day except Sunday  
by The Chinese Freemason in Canada Publishers Limited  
"Second class mail registration number 0009"  
(四四號第卷六十第紙聞新) Thursday 29 August 1974 Vol. 36 No. 44 Page 1

### 報費價目表

無論派報或郵寄	每月三元
每季九元	
半年十八元	
全年三十六元	
零售每份一毛五	



甲寅年七月小 十二日

今日晴較暖 明間有陽光  
高溫度八十 低溫度五五

僑胞支持法律廣播節目

林玉成已在卑詩大學法律系畢業，原在卑詩律師公會任職，現任卑詩大學法律系之華裔青年小組協助，特別專責採用中文向華僑社會廣播宣傳法律知識，俾使僑胞對現行的各種法規和律例，能獲得充分的認識，並遵守法律，避免各種觸犯的行為，減輕政府司法部門業務之繁重工作，此舉對於僑民生活及執法機構，均有很大裨益。現以「法律與公民」節目試辦時間

## 新任美總統首次公開討論政策

### 福特主張節約 應付通貨膨脹

（華盛頓廿九日美聯社電）美總統福特就職後昨日舉行首次招待記者會，已表示準備接納國會削減國防經費預算的主張，及將政府其他各機構的支出削減，藉以平抑通貨膨脹。同時，勸告全國受薪階級及官員，為應付通貨膨脹，必要節約，綁緊腰帶，謹慎用錢。

福特重申主張，推行經濟化的節約運動，作為應付通貨膨脹的主要工具。及表明其對於限制工資與物價的立場，聲明工資物價統制的政策，此時不適宜施行。

在這次向全國電視廣播的談話中，福特並針對下列幾項問題發表意見：

- 一、白宮經濟問題顧問建議，如果經濟情況仍然惡化，則政府應與聯邦更多的公共服務的裁員計劃。
- 二、福特對美國及其他聯邦的一種大選的總統候選人之一。但此事將在共和黨全國代表大會，作最後的決定。並曾說及他與洛克菲勒，是一對的好同伴。
- 三、古巴對美國及其他聯邦的一種新態度，可能促使美國對其一向的政策，要作重新檢討和估價。在改變政策之前，亦必須與泛美組織朋友磋商。
- 四、關於能源計劃，主張作更多的研究石油及煤氣來源，及從多方面發展原能，以求自給自足。
- 五、支持在印度洋大高格西亞發展美海軍基地計劃。

### 中國早稻創新紀錄

#### 兩廣湖北雲南豐收

（北京路透電）據中國各方新聞報告，中國為世界最大稻米產國家，即使氣候不佳，今年早稻，似乎又獲連續三年打破空前紀錄大豐收。

華中及華南十三個產米地區，已有八個地區發表收穫報告。

廣東、廣西及湖北等省增產百分之十以上，雲南增產百分之九。

### 西德四家銀行破產

#### 官方保障償還存款

（波昂路透電）西德銀行業務官員昨日開始採取行動，以謀維持國家財政法規的信用。在過去數週內四間私營銀行宣告破產後，影響甚大。

西德銀行同業會現已動用特別基金，以補償私人存款戶對於破產銀行存款，各存款人的損失。佛蘭克化打昨星期二已告破產。

小型的佛蘭克化銀行失敗，是受到最近兩個月來，其他三家私人銀行閉業後的行動，對於西德國內及海外，均有著重大的影響。但銀行界及政府官員，認為一種獨立事件。

### 美國總產值續跌

#### 被認為衰退現象

（華盛頓合眾社電）據美國商業部報告，今年第二季的總產值繼續下跌百分之〇點八，此為連續第二個季度的下跌，是理論上的一項衰退現象。

商業部上月宣佈由四至六月份全國總產值下跌百分之二點二的初步數字，已為改善。

國民總產值表示美國經濟成長率，但連續兩季沒有增長而且下跌，今年首季總產值下跌百分之七。

### 北京逐日公開匯價

#### 人民幣對外匯牌價

（香港特訊）由於中國對外經濟和文化交流日益擴大，人民幣的匯率不斷提高，中國在國際間貿易用人民幣計價和結算的業務日益增多，為適應形勢發展的需要，今後人民幣對外幣的匯牌價，將由北京新華社向國內外發佈。

北京新華社已由八月十九日起，逐日發佈中國人民銀行當日早晨調整公佈的人民幣對各種外幣的匯牌價。目前公佈人民幣對外幣兌換牌價計有：奧地利先令，比利時法郎，加拿大元，丹麥克郎，西德馬克，法國法郎，意大利里拉，日本圓，荷蘭盾，挪威克郎，瑞典克郎，瑞士法郎，英鎊，美元，港幣等拾五種。

### 海洋法會議閉幕

#### 下屆日內瓦簽約

（加拉加斯美聯社電）聯合國海洋法會議閉幕，下屆日內瓦簽約。

下屆聯合國海洋法會議時，將由全球各國簽訂保護應用海洋條約。

各地區及雙邊會議，以準備在日內瓦會議前舉行，將於明年三月十七日開會，必要時將繼續至五月三日或拾日為止。

大會主席斯里蘭卡代表坎開順，美拉新當：討論普通性之政策演講，已告一段落，各人應對此等問題加以承認，真誠積極其實施。

### 南北韓兩紅十字會

#### 討論恢復談判方法

（漢城美聯社電）南北韓紅十字會職員在板門店舉行會議，討論尋求方法，以恢復談判，估計多達一千五百名韓國人民參加。

受天倫之樂，官方談判，去年夏季破裂，南韓紅十字會報告，指北韓極端份子最近曾陰謀刺殺南韓總理朴正熙，南韓紅十字會要求北韓應停止此等極端份子，懲戒他們，但北韓代表却謂此等指控為謠言及虛構之事。

漢城政府堅持指責北韓及旅日日本軍

### 加國外貿赤字漸增

#### 出口貨物漸增多

（奧太瓦加拿大社電）加國大統計局報告：出口貨物漸增多，出口貨物漸增多，出口貨物漸增多。

外貿貿易赤字數字，由六月份一千五百萬元，七月份已減至二千四百萬元。

季節性調整，出口增多將近百分之四點五，達廿六億八千七百萬元。

入口增多百分之五點五，至二十拾七億一千一百萬元。

### 銀線灣豪華別墅住宅發生駭人劫殺案

#### 香港瑞籍夫婦慘死

（香港特訊）一對瑞籍工程師夫婦，昨晚在清水灣九米半銀線灣一豪華花園洋房中，被發現兇手刺至重傷，送院後證實雙雙不治斃命。

警方已將此案作為劫殺案處理，並且由於本案涉及國際性問題，而異常重視。

死者第爾丹及其妻，皆年約六十歲，第爾丹是萬宜水庫工程師，職位甚高，經理，他是應瑞籍之邀請，來港參加龐大的萬宜水庫工程。該宗劫殺案，將使其他外來服務之專業人員，感受到安全上的威脅，所以警方接獲報案後，即派員前往現場調查。

警方昨晝夜已將此案知會駐港瑞籍領事館，現場為清水灣九米半銀線灣三二五號地段，地點非常優美和僻靜，該處只有兩間洋房，一間高層，一間單層，單層洋房是死者夫婦寓所，雙層則為一名英籍人，國泰航空公司機師韓遜所居。

昨晚八時四十分左右，韓遜和平時一樣，在家中吃過晚飯，就走到隣舍，準備和死者夫婦閒話家常，但當他進入鄰舍時，發現大門緊閉，應按門鈴無人應，情知不妙，便往後門查察，發現後門虛掩，該處有一個玻璃窗已經打破，韓遜再跑入睡房察視，却見到該對瑞籍夫婦都倒在血泊中，滿身刀痕，奄奄一息，相信已受多時。

韓遜正欲用屋內電話報警，可是他

### 亞省研究針灸治療

#### 近來卑詩牛肉價格暫時未有變動

（雲訊）牛肉工業職員稱：卑詩省牛肉價格在數月以來，仍然很安穩，並無任何變動。

澳洲包肉有限公司車組主任利夫杜斯稱：過去牛肉價格有重大變動，美國運入口之牛肉，將對市場價格有影響，但飼料及生產之費用，亦將增加。

美國牛肉運入口來加，曾被禁止，現已取消，因卑詩政府今夏已提出保證，運入口來加牛肉，將不含有注射有催生素荷爾蒙，因發出此項證明書後，美國牛肉可自由運入境來加推銷。

### 加外長將親自調查

#### 美關員越境捕逃兵

（雲訊）加政府外交部長麥萊恩已允諾調查美國逃兵明奴安德遜在加越境內，為美當局逮捕事件，且將要求美政府將其釋放，因他已為加國登岸移民。

加外長自委內瑞拉加拉加斯加城以長途電話向記者發表談話時，他現時出席聯合國海洋會議，當他返回奧太瓦時，將親自審查此案。

安德遜為加國登岸移民，居卑詩省美臣埠，往美過境，在白蘭埠被海關人員追至加境，將他逮捕，控犯逃兵役罪。他已婚，有一十一個月大之孩子。

### 參觀展覽人數增加

（雲訊）雲地太平洋國家展覽會入場人數，至昨星期二，開幕十一天以來，計達八十二萬六千七百八十九人。

星期二入場人數有五萬六千六百九拾一人，比去年同一時間增多三萬零六百六十八人。

獲中旅遊獎者為住雲地拉汝街六零零九號麥卡利，贏得汽車獎者，為美華盛頓州鹿港人柏費花。

昨星期三為展覽會殘廢人日，上午六時以前，所有殘廢人入場，免費招待。

### 今年六月加航航班

#### 搭客增加百分之二十

（雲訊）加國大統計局報告：今年六月加航航班搭客增加百分之二十。

滿地可加拿大社電：加國大統計局報告：今年六月加航航班搭客增加百分之二十。

加國大統計局報告：今年六月加航航班搭客增加百分之二十。

### 省政府撥款津貼

#### 非牟利租房屋組織

（雲訊）省政府撥款津貼非牟利租房屋組織。

省政府撥款津貼非牟利租房屋組織。

省政府撥款津貼非牟利租房屋組織。

### 加政府擬擴建機場

#### 大雲委員發表意見

（雲訊）加政府擬擴建機場，大雲委員發表意見。

加政府擬擴建機場，大雲委員發表意見。

加政府擬擴建機場，大雲委員發表意見。

### 加政府擬擴建機場

#### 大雲委員發表意見

（雲訊）加政府擬擴建機場，大雲委員發表意見。

加政府擬擴建機場，大雲委員發表意見。

加政府擬擴建機場，大雲委員發表意見。